

## Clock Radio

AJ3540

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Användarhandbok

Käyttöopas

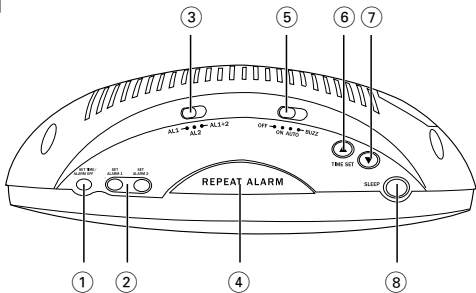
Εγχειρίδιο χρήσης

Instrukcja obsługi

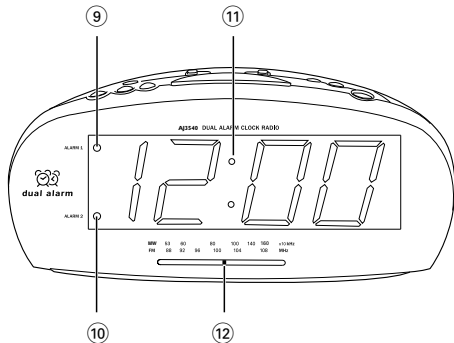


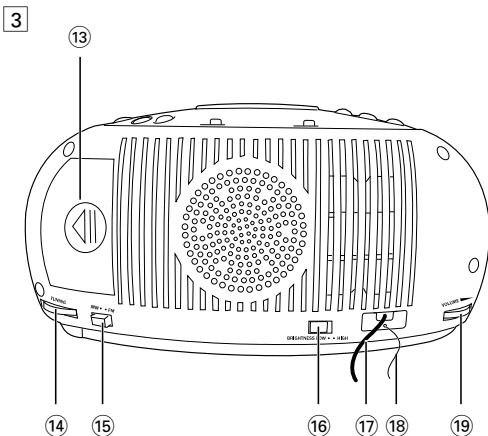
# PHILIPS

1



2





## SF

### Luokan 1 laserlaite

**Varoitus!** Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylitävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.**

**Huom.** Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

# Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## PRZYCISKI STERUJĄCE

**Widok z góry** (patrz rys. 1 )

① **SET TIME /ALARM OFF**

- Umożliwia ustawienie czasu zegara.
- wstrzymuje aktywne budzenie na 24 godziny
- odłącza sleep timer

② **SET ALARM 1 / SET ALARM 2** - umożliwia ustawienie czasu budzika 1 / 2

③ **AL1/ AL2 /AL1+2** - umożliwia wybór budzika, dla którego zostanie ustawiony czas

④ **REPEAT ALARM** - włączanie/wyłączanie aktywnego budzika na czas 7-8 minut

⑤ **OFF/ ON/ AUTO/ BUZZ**

**OFF:** wyłączanie radia/budzika

**ON:** włączanie radia

**AUTO:** ustawienie budzenia radiem

**BUZZ:** ustawienie budzenia brzęczykiem

⑥ **TIME SET ▲** - służy do ustawiania czasu, minuty są przewijane do przodu

⑦ **TIME SET ▼** - ustawianie czasu, minuty są przewijane wstecz

⑧ **SLEEP**

- uaktywnia tryb spoczynku oraz ustawia jego czas
- ustawianie czasu zasypiania

**Widok z przodu** (patrz rys. 2 )

⑨ Wskaźnik **ALARM 1** - świeci się, gdy budzik 1 jest aktywny

- ⑩ Wskaźnik **ALARM 2** - świeci się, gdy budzik 2 jest aktywny
- ⑪ **DISPLAY** - wyświetlenie czasu zegara/budzika i stanu ustawienia
- ⑫ **Wskaźnik częstotliwości** - pokazuje częstotliwość radiową wybranego pasma

### Tył urządzenia (patrz rys. 3)

- ⑬ **Pokrywa komory baterii** - mieści baterię 9V 6F22 (nie należy do zestawu) służącą do podtrzymywania pamięci zegara.
- ⑭ **TUNING +/-** – wyszukuje stacje radiowe
- ⑮ **FM/MW** - wybór pasma FM/AM
- ⑯ **BRIGHTNESS (High lub Low)** - wybór wysokiej lub niskiej jasności wyświetlacza
- ⑰ **Przewód zasilający** - do podłączenia zasilania
- ⑱ **Antena wysuwana** - poprawia odbiór w paśmie FM
- ⑲ **VOLUME** – ustawia głośność dźwięku

## INSTALACJA

### Zasilanie

- 1 Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić, czy poziom napięcia na umieszczonej na spodzie obudowy tabliczce znamionowej jest identyczny z napięciem w sieci elektrycznej.
- 2 Podłączyć kabel zasilania do gniazdka w ścianie.
- 3 **W celu całkowitego wyłączenia zasilania należy wyjąć kabel z gniazdka w ścianie.**

### WYBÓR JASNOŚCI WYŚWIETLACZA

Urządzenie umożliwia wybór wysokiej lub niskiej jasności wyświetlacza.

- Umieść przelącznik **BRIGHTNESS** (z tyłu urządzenia) w pozycji **HIGH** [wysoka] lub **LOW** [niska].

## PODTRZYMYWANIE PAMIĘCI ZEGARA

Funkcja podtrzymywania pamięci zegara służy do zapamiętania ustawień czasu zegara i budzenia w przypadku przerwy w dostawie prądu (np. awarii zasilania), maksymalnie przez jeden dzień. W takiej sytuacji radio i podświetlenie wyświetlacza są wyłączane. Po przywróceniu zasilania na wyświetlaczu zostanie wyświetlony poprawny czas.

- 1 Otwórz pokrywkę komory baterii, aby umieścić 9V baterię 6F22 (nie należy do zestawu) do podtrzymywania pamięci.
- 2 Załóż z powrotem pokrywkę baterii.

**UWAGA:** Jeśli nie włożono baterii lub przerwa w dostawie energii elektrycznej jest dłuższa niż dzień, będzie konieczne ponowne ustawienie czasu i zegara i budzenia.

**Baterie zawierają szkodliwe substancje chemiczne, dlatego należy wyrzucać je do odpowiednich kontenerów.**

Zużycie energii (Aktywny) ..... < 2W

## RADIO

Urządzenia można używać jako samodzielne radio!

- 1 Ustaw przełącznik **OFF/ ON/ AUTO/ BUZZ** w pozycji **ON** aby włączyć radio.
- 2 Wybierz pasmo za pomocą przełącznika **FM/MW**.
- 3 Za pomocą pokrętła **TUNING** dostrój radio do żądanej stacji.
- 4 Użyj pokrętła **VOLUME** aby regulować poziom głośności.
- 5 Ustaw przełącznik **OFF/ ON/ AUTO/ BUZZ** w pozycji **OFF** aby wyłączyć radio.

### Poprawa odbioru radiowego:

- FM:** W razie potrzeby należy opuścić i obrócić antenę. Jeżeli sygnał radiowy jest zbyt silny, należy skrócić antenę.
- MW:** dlatego antena zewnętrzna jest niepotrzebna. Należy obracać całym zestawem.

## NASTAWIANIE CZASU ZEGARA

Godziny wyświetlane są w formacie 24-o godzinnym.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SET TIME/ALARM OFF**.
  - 2 Naciśnij przyciski **TIME SET ▲** lub **▼** albo naciśnij i przytrzymaj przycisk **TIME SET ▲** lub **▼** aby ustawić minutę i/lub godzinę.
    - **TIME SET ▲** : ustawianie czasu; czas jest przewijany do przodu
    - **TIME SET ▼** : ustawianie czasu; czas jest przewijany do tyłu
  - 3 Zwolnij przycisk **SET TIME/ALARM OFF** i **TIME SET ▲** lub **▼** po ustawieniu odpowiedniego czasu.
- Ustawiony czas będzie widoczny na wyświetlaczu, a zegar zacznie chodzić.

## KORZYSTANIE Z BUDZIKA

Urządzenie umożliwia ustawienie jednego budzika (alarm 1 lub 2) lub obu jednocześnie. Zapewnia także dwa tryby budzenia: Auto (radio) lub Buzz (brzęczyk).

### NASTAWIANIE CZASU BUDZENIA

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SET ALARM 1** lub **SET ALARM 2**
- 2 Naciśnij przyciski **TIME SET ▲** lub **▼** albo naciśnij i przytrzymaj przycisk **TIME SET ▲** lub **▼** aby ustawić minutę i/lub godzinę.
- 3 Zwolnij przycisk **SET ALARM 1** lub **SET ALARM 2**, i **TIME SET ▲** lub **▼** po ustawieniu żądanego czasu. Wyświetlacz zostanie przełączony w tryb zegara.

### WYBÓR TRYBU BUDZIKA

- 1 Ustaw przełącznik **AL1/AL2/AL1+2** w pozycji **AL1** (budzik 1) lub **AL2** (budzik 2), lub **AL1+2** (budzik 1 + budzik 2).
- 2 Wybierz tryb budzika, przestawiając przełącznik **OFF/ ON/ AUTO/ BUZZ** w pozycji **AUTO** lub **BUZZ**.
  - Zaświeci się wskaźnik odpowiedniego trybu budzika.

#### **Pomocna wskazówka:**

- W przypadku trybu budzenia radiem należy upewnić się, że ustawiony poziom głośności jest odpowiedni do obudzenia.
- Poziom głośności brzęczyka jest ustawiony na stałe i nie można go regulować.

## WYŁĄCZANIE BUDZIKA

Są trzy sposoby wyłączenia budzika. Jeśli opcja budzenia nie zostanie całkowicie wyłączona, wybrana zostanie automatyczna opcja **ustawienia 24-o godzinnego budzenia** po 59 minutach od poprzedniego budzenia.

### USTAWIENIE 24-O GODZINNEGO BUDZENIA

Przy dezaktywowaniu trybu budzenia z jednoczesnym zachowaniem jego ustawień na następny dzień:

- Naciśnij przycisk **SET TIME/ALARM OFF** podczas działania budzika.

### CAŁKOWITE WYŁĄCZANIE BUDZIKA

Aby wyłączyć budzik przed jego uaktywnieniem lub podczas jego działania:

- Ustaw przełącznik **OFF/ON/AUTO/BUZZ** w pozycji **OFF**.

### POWTÓRZENIE BUDZENIA

Wybranie tej opcji powoduje powtarzanie sygnału budzenia z przerwami 7-8 minut.

- 1 W trakcie sygnału budzenia należy wcisnąć przycisk **REPEAT ALARM**.
- 2 Możliwość powtórzenia operacji.

## WYŁĄCZNIK CZASOWY

Urządzenie ma wbudowany zegar programowany umożliwiający samoczynne wyłączenie podczas słuchania radia po ustawionym okresie czasu. Dzięki temu można położyć się, zrelaksować i zasnąć przy ulubionej muzyce. Maksymalne ustawienie wynosi 59 minut.

### Ustawianie funkcji WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO

- 1 Ustaw przełącznik **OFF/ON/AUTO/BUZZ** w pozycji **OFF**.
- 2 Ustaw czas zasypiania, naciskając przycisk **SLEEP**. Przytrzymaj naciśnięty przycisk - na wyświetlaczu pojawi się wartość 0:59 i ilość minut zacznie spadać do 0:00.
  - Aby wyłączyć funkcję wyłącznika czasowego, naciśnij przycisk **SET TIME/ALARM OFF**.
  - Aby wyświetlić czas pozostały do wyłączenia, naciśnij przycisk **SLEEP**.



## BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

- Zestaw należy umieścić na płaskiej i twardej powierzchni, aby odtwarzać nie przesłaniał ścieżek na płycie.
- Wyjmij wtyczkę z gniazda sieciowego, jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas. Oprócz tego warto również wyjąć baterie z urządzenia. Pozwoli to zapobiec wyciekowi elektrolitu i uszkodzeniu radiobudzika.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na odpryski lub bryzgi płynów.
- Nie wolno zakrywać zestawu. Urządzenie wydzielą ciepło, które musi się swobodnie rozchodzić, dlatego należy zapewnić przynajmniej 15 cm przestrzeni wokół otworów wentylacyjnych zestawu.
- Nie wolno zakłócać działania wentylacji przez zasłanianie otworów wentylacyjnych takimi przedmiotami jak gazety, serwetki, zasłony, itp.
- Nie wolno ustawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece, na urządzeniu.
- Nie wolno ustawiać przedmiotów zawierających płyny, takich jak wazon, na urządzeniu.
- Części mechaniczne zestawu zaopatrzone są w powierzchnie samosmarujące, dlatego nie wolno ich smarować!
- Obudowę zestawu można czyścić miękką, wilgotną ściereczką irchową. Nie wolno używać żadnych środków czyszczących, zawierających alkohol, spirytus, amoniak ani środków ściernych, które mogą uszkodzić obudowę.

### UWAGA

**Używanie klawiszy i przełączników albo wykonywanie procedur w sposób niezgodny z podanymi poniżej zaleceniami grozi narażeniem na szkodliwe promieniowanie lub innymi niebezpiecznymi skutkami.**

## Informacje ekologiczne

Nie używamy żadnych zbędnych opakowań. Opakowanie można łatwo rozdzielić na trzy odrębne materiały: karton, styropian oraz plastik. Urządzenie składa się z materiałów, które można poddać procesowi odzysku, o ile przeprowadzi to wyspecjalizowana firma. Należy postąpić zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi składowania opakowań, zużytych baterii oraz przestarzałych urządzeń.

## Usuwanie starego produktu

Zakupiony produkt zaprojektowano i wykonano z materiałów najwyższej jakości i komponentów, które podlegają recyklingowi i mogą być ponownie użyte.

Jeżeli produkt jest oznaczony powyższym symbolem przekreślonego kosza na śmiecie, oznacza to że produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 2002/96/EC.



Zaleca się zapoznanie z lokalnym systemem odbioru produktów elektrycznych i elektronicznych.

Zaleca się działanie zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucenie zużytych produktów do pojemników na odpady gospodarcze. Właściwe usuwanie starych produktów pomoże uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji oddziaływania na środowisko i zdrowie ludzi.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku problemu, przed oddaniem zestawu do naprawy należy sprawdzić poniższą listę. Nie wolno otwierać obudowy, gdyż grozi to porażeniem elektrycznym. Jeżeli pomimo poniższych wskazówek usterki nie udało się zlikwidować, należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą lub serwisem

**OSTRZEŻENIE:** *W żadnym wypadku nie wolno naprawiać zestawu we własnym zakresie, oznacza to bowiem utratę gwarancji.*

### Problem

---

- *Możliwa przyczyna*
- Sposób postępowania

### Brak dźwięku

---

- *Głośność nie została ustawiona*
- Ustawić VOLUME

### Trzaski podczas odbioru w paśmie FM

---

- *Słaby sygnał*
- Ustawić antenę wysuwaną

### Ciągłe trzeszczenie i piski podczas odbioru w paśmie MW

---

- *Zakłócenia wynikłe na skutek używania innego sprzętu elektrycznego, np. telewizora, komputera, lamp fluorescencyjnych.*
- Przetawić radio-zegar dalej od sprzętu elektrycznego

### Nie działa budzik

---

- *Czas budzenia nie ustawiony /Tryb budzenia nie wybrany*
- Patrz Ustawianie czasu budzenia/Patrz Wybór opcji trybów alarmu.
- *Mała głośność radia*
- Zwiększyć głośność
- *Nie dostrojona stacja radiowa dla alarmu w trybie radia*
- Dostroić stację radiową

**Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.**

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.  
AJ3540\_12\_UM\_V5.0

